



Distr.: General
10 December 2013
Chinese
Original: English

第六十八届会议

议程项目 32

钻石在助长冲突方面所起的作用

2013 年 12 月 9 日南非常驻联合国代表团给秘书长的普通照会

南非共和国常驻联合国代表团向联合国秘书长致意，并谨以金伯利进程主席的名义并依照大会题为“钻石在助长冲突方面所起的作用：切断毛坯钻石非法交易与武装冲突之间的联系，协助防止和消除冲突”的第 67/135 号决议第 32 段，提交金伯利进程 2013 年报告(见附件)，并请将本信及其附件作为大会议程项目 32 文件的文件分发。



2013 年 12 月 9 日南非常驻联合国代表团给秘书长的普通照会的附件

金伯利进程证书制度提交大会的 2013 年报告

由金伯利进程 2013 年主席南非提交

引言

1. 大会在其第 67/135 号决议中请金伯利进程主席向大会第六十八届会议提交该进程的执行情况报告。大会还决定将题为“钻石在助长冲突方面所起的作用”的项目列入大会第六十八届会议临时议程。因此，南非作为该进程 2013 年主席，就此提交以下关于该问题的报告。本报告阐述自美利坚合众国以 2012 年主席身份于 2012 年 12 月 14 日提交报告(A/67/640)以来的情况，并包括 2013 年 11 月 19 日至 22 日在南非约翰内斯堡举行的全体会议的最后公报。

2. 金伯利进程是多国政府、伞式行业集团世界钻石理事会和民间社会联盟的联合举措，其目的是防止冲突钻石流入合法的国际贸易。这一进程的目的在于切断钻石贸易与武装冲突之间的联系，尤其是考虑到其对和平、人民的安全保障的破坏性影响。该进程由每个参加国通过国内法律及设立内部管制来执行，其目的是将冲突钻石从在其领土上进出口的毛坯钻石运输中剔除。许多曾受冲突影响的国家现在已经恢复和平与稳定。排除了冲突钻石的非法贸易，合法贸易产生的收入用来为公共项目提供资金，从而创造了有利条件，使钻石生产国得以减轻贫穷和实现千年发展目标。目前几乎所有生产、加工和交易钻石的国家都参加了这一进程。

3. 大会在其 2000 年通过的第 55/56 号决议中表示，需要制定和执行一项关于毛坯钻石的国际制度；在 2003 年通过的第 57/302 号决议中，大会欢迎设立金伯利进程证书制度，2002 年 11 月在瑞士因特拉肯正式启动了该制度。自那时起，大会每年都就钻石在助长冲突方面所起作用进行辩论，并重申对上述制度的支持。此外，安全理事会在其第 1459(2003)号决议中强烈支持这一为打击冲突钻石贩运作出了宝贵贡献的证书制度。

4. 自 2003 年设立证书制度以来，一些钻石生产国的安全局势有了显著改善，这在很大程度上归功于该进程的效力。

2013 年期间取得的成就

5. 在南非担任主席期间，于 2013 年在南非约翰内斯堡举行的金伯利进程全体会议上通过了七项行政决定。

6. 全体会议核可了关于技术定义的行政决定，以此将扩充金伯利进程核心文件第一节“定义”中的技术定义。

7. 在南非的主持下，全体会议通过了关于甄选委员会和资格审查委员会合并的工作范围；此工作范围根据南非和美国制订的路线图拟定。由此，新委员会的名称为资格审查和主席职位委员会，由原来的证书制度主席南非担任主席。证书制度目前的主席将担任副主席。

8. 全体会议还核可了“有关金伯利进程工作机构主席职位的行政决定”和“申请加入金伯利进程和参加金伯利进程工作机构的行政决定”，这些决定由规则和程序委员会起草，并由该委员会与金伯利进程审查委员会和资格审查和主席职位委员会联合促成核准。

9. 规则和程序委员会与金伯利进程标志设计者讨论了该标志的注册和保护问题，设计者先前已将此标志权给予了金伯利进程。金伯利进程内部的考虑是，该徽标不应被用于商业目的，且如果出现非法或不正确使用该徽标的情况，金伯利进程参加方需要有索偿办法。该委员会需要有一种办法，以此金伯利进程可对该徽标加以保护。因此，南非的主持下，全体会议核可了该委员会起草的关于保护金伯利进程徽标的行政决定和关于其使用的指导方针。全体会议还指示行政支助机制在 2012 年在哥伦比亚特区华盛顿通过的所有文件简编中以及全体会议通过的文件和全体会议今后将通过的所有文件上都贴上已采用的金伯利进程徽标。

10. 在 2013 年期间，对金伯利进程成员进行了五次审查访问并派出了一个审查团，以确保同行审查监测和遵守金伯利进程的最低要求。

加入

11. 证书制度向愿意并能够履行该制度各项要求的所有国家和区域经济一体化组织开放。2013 年 6 月，马里被接纳加入该进程。截至 2013 年 12 月 1 日，金伯利进程有 54 个参加方，代表 81 个国家，其中包括 28 个欧洲联盟成员国。

12. 全体会议欢迎莫桑比克加入金伯利进程的意向，并感谢南非和安哥拉与莫桑比克进行联络。

13. 2008 年，委内瑞拉玻利瓦尔共和国自愿退出进程，从而停止出口和进口毛坯钻石。全体会议看到，由于委内瑞拉玻利瓦尔共和国国内的意外情况，使之不能遵守 2012 年在哥伦比亚特区华盛顿举行的全体会议的最后公报。注意到委内瑞拉玻利瓦尔共和国参加了 2013 年全体会议及其目前的努力，包括设立国家采矿公司及其全面参加金伯利进程的打算。

14. 全体会议指示金伯利进程主席在金伯利进程网站作出有关澄清，即委内瑞拉玻利瓦尔共和国因其于 2008 年作出自行暂停生产毛坯钻石的决定，故不能进行毛坯钻石贸易。

15. 全体会议上还指出，委内瑞拉玻利瓦尔共和国要全面参加金伯利进程，就必须接待一个审查团，以证明它遵守证书制度的最低要求。还注意到了委内瑞拉玻

利瓦尔共和国愿意接待一个审查团，并愿意接待一次技术协助访问，以便为审查团到访作准备。

16. 全体会议通过一项行政决定，解散了资格审查委员会和甄选委员会，并成立了一个资格审查和主席职位委员会，这是加强金伯利进程职能和效率努力的一部分。

监测和同行审议：金伯利进程至关重要的工具

17. 监测工作组的主要目标之一是实施同行审议访问制度，这是加强该进程效用的一个重要工具。该制度确保参加方发现并纠正遵守方面的问题，并促进交流最佳做法。2013年期间，对科特迪瓦、利比里亚、俄罗斯联邦、新加坡、南非和越南作了审查访问和派遣审查团前往。全体会议请该工作组跟踪审查访问报告所载建议的执行情况并在下一次闭会期间会议作出汇报。全体会议欢迎亚美尼亚、澳大利亚、中国、刚果、刚果民主共和国、几内亚、圭亚那和多哥邀请审查访问，并欢迎斯威士兰打算在适当的时候邀请审查访问。全体会议欢迎已接受和打算接受审查的国家作出承诺，继续开放其证书制度以接受审查和作出改进，并吁请其他参加方继续同行审查制度邀请审查访问。

18. 全体会议注意到参加方遵守提交年度报告要求的情况，这是定期获得证书制度执行情况完整资料的最重要的手段。全体会议欢迎2012年有54个参加方(代表81个国家)提交关于金伯利进程证书制度执行情况年度报告。全体会议还注意到民间社会联盟和世界钻石理事会根据2009年关于观察员活动的行政决定，提交的关于支持执行证书制度活动的年度报告。

19. 全体会议注意到关于2013年3月18日至27日审查访问利比里亚的情况介绍，以及该国将致力于解决已查明的挑战和加强其内部控制的承诺。利比里亚积极参与金伯利进程区域工作队在马诺河地区开展的合作工作得到承认。全体会议强调需要进一步努力，金伯利进程证书制度和联合国专家小组密切协作，应对实施证书制度的挑战。

20. 2013年9月30日至10月4日，金伯利进程派团到科特迪瓦派进行审查。审查团的结论是，科特迪瓦在联合国禁运的容许条件下已达到证书制度的最低要求。全体会议注意到这一结论以及报告中提出的建议，并看到该国采取了重要步骤，以确保遵守这些最低要求。鼓励科特迪瓦制定一项过渡战略和路线图，以使联合国对出口毛坯钻石解禁。全体会议要求金伯利进程主席根据联合国第2101(2013)号决议第6条将审查团工作结果告知联合国安全理事会。根据这项要求，主席于2013年12月9日向安全理事会关于科特迪瓦的第1572(2004)号决议所设委员会介绍了情况。

21. 2013年3月，参加方在西非发起一项倡议，即在马诺河地区区域办法的框架中加强其在金伯利进程执行和政策协调努力方面的合作。为支持此方法，2013

年 9 月 30 日至 10 月 11 日期间一个技术小组访问了科特迪瓦、几内亚和塞拉利昂。全体会议鼓励该小组主动联络非洲联盟所承认的区域组织，西非国家经济共同体。

22. 2013 年 5 月 23 日，金伯利进程通过了一项关于暂停中非共和国参加方资格的行政决定，原因是该国安全局势不断恶化。2013 年 6 月闭会期间审查了该行政决定；会上决定维持关于暂停中非共和国钻石进出口的行政决定。

23. 全体会议再次审议了这一局势。全体会议注意到中非共和国提出的关于解决不遵守金伯利进程证书制度最低要求的问题和加强其内部控制系统的拟议工作计划。会议还请中非共和国主管金伯利进程的当局继续拟订执行措施。全体会议鼓励参加方向中非共和国提供技术援助，以帮助其完善和实施工作计划。此外，全体会议注意到监测工作组开展的活动，即通过卫星图像分析监测当地的局势。提到联合国秘书长 2013 年 11 月 14 日报告(S/2013/671)和安全理事会 2013 年 11 月 20 日举行的讨论，全体会议同意，鉴于中非共和国的安全状况，不宜组织审查团，并且该国尚不能保证维护完整的钻石监管链。因此，全体会议决定保留上述行政决定，并请金伯利进程主席不断与联合国联络以评估当地局势。全体会议还要求监测工作组与金伯利进程其他工作机构协商，继续审查该行政决定和中非共和国局势。此外，全体会议建议主席再次与联合国、非洲联盟(非盟)和中部非洲国家经济共同体(中非经共体)接触，以便请乍得、南苏丹和苏丹等邻国与金伯利进程合作，以确保在其各自边界实行警戒。

统计工作

24. 对毛坯钻石生产和贸易统计数据的监测是核证制度的一个重要方面，也是关于执行情况的一个经常信息来源。提交季度、半年和年度数据是这一制度的最低要求。

25. 统计工作组进行了第一次生产和贸易统计数据异常问题问卷工作，这一努力是为了在进行年度统计分析之前，提高证书制度所报数据的质量和准确性。

26. 该工作组报告说，有五个参加方没有按要求提供生产和贸易统计数据。全体会议表示赞赏金伯利进程主席和资格审查委员会主席为解决这一问题提供的不断支持。

技术问题和可跟踪性

27. 钻石专家工作组与联合国科特迪瓦问题专家组合作，已被授权按照安全理事会第 1893(2009)号决议开展对来自科特迪瓦的钻石作特征查验的项目。在这方面，全体会议通过了一项关于科研技术证书的行政决定，以促进把在参加国截获的科特迪瓦钻石运至经认可的研究设施。2013 年 6 月举行的闭会期间会议确定了

由南非研究机构——矿业技术实验室来进行这项工作。工作组还将研究是否有可能扩大技术证书的发放，以涵盖需要对被扣货运作科学研究的其他情况。

28. 钻石专家工作组已最后确定了关于“进口”、“出口”和“过境国”技术定义的修正案，全体会议以行政决定的形式通过了这些修正案。

手工/冲积砂矿生产和技术援助

29. 2012年通过的《华盛顿宣言》把发展手工和小规模开采钻石纳入了金伯利进程的执行工作，该宣言是2005年《莫斯科宣言》的补充工作文书。2013年期间，手工冲积砂矿生产工作组一直在促进由地方更有效地控制砂矿钻石的生产和贸易，以确保只有按照本国立法和证书制度标准生产和销售的钻石才能出口。

30. 全体会议注意到工作组成员用以衡量《华盛顿宣言》执行进展情况的诊断工具，以及钻石促进发展倡议为在马诺河国家执行该宣言所作的贡献。

展望未来和今后的挑战

31. 金伯利进程的一个重要目标是确保该进程仍具现实意义。在这方面，全会赞扬博茨瓦纳和加拿大分别作为金伯利进程审查委员会主席和副主席在2013年所开展的工作。

32. 继续开展了关于扩大“冲突钻石”定义的讨论以及关于金伯利进程决策模式的辩论(第006-2011号行政决定)，但未能达成共识。尽管结果如此，但全体会议注意到金伯利进程证书制度审查委员会的任期于2013年结束。不过，全体会议还强调须继续讨论这些问题。

33. 因此，全体会议决定按照2003年10月在南非太阳城通过的行政决定，在2017年年底以前再次审查证书制度。

34. 2013年初，金伯利进程主席与世界钻石理事会签署了一项协定，由此设立了为期一年的行政支助机制。该机制向金伯利进程主席提供行政支助。全体会议将该机制的任务期限又延长三年。

35. 全体会议看到，金伯利进程成立十年以来，为阻断冲突钻石发挥了重要作用。会议还看到金伯利进程对依赖钻石贸易的人们的生活改善产生了重大影响，并指出，多国政府、行业界和民间社会之间独特的伙伴关系是一个巨大的力量源泉，使金伯利进程得以为继。展望未来，全体会议承诺将继续保持金伯利进程的现实意义，使之仍然作为一个可靠的工具，制止非法毛坯钻石的流通。

36. 中国将接替南非，成为该进程的主席，任期始于2014年1月1日，同时安哥拉将担任副主席。

附文

2013 年金伯利进程最后公报

1. 第十一次金伯利进程全体会议于 2013 年 11 月 19 日至 22 日在南非约翰内斯堡举行。参加方和观察员代表团以及主席嘉宾出席了会议。
2. 资格审查委员会、规则和程序委员会、监测工作组、统计工作组、手工冲积砂矿生产工作组、金伯利进程证书制度审查委员会、钻石专家工作组和甄选委员会在全体会议期间举行了会议。
3. 全体会议确认，过去十年，金伯利进程在阻止冲突钻石流通方面成功发挥了作用。会议还确认，金伯利进程在改善依赖钻石贸易的人们的生活方面产生了重大发展影响。全体会议重申，政府、产业界和民间社会之间的独特伙伴关系是维持金伯利进程的一个巨大力量源泉。展望未来，全体会议承诺将继续确保金伯利进程作为一个可靠工具，在制止毛坯钻石非法流通方面发挥相关作用。
4. 全体会议确认，由于出现无法预见的情况，委内瑞拉玻利瓦尔共和国未能履行 2012 年在哥伦比亚特区华盛顿举行的全体会议最后公报。全体会议欢迎委内瑞拉玻利瓦尔共和国参加 2013 年全体会议，确认委内瑞拉玻利瓦尔共和国目前所做的努力，包括建立国家采矿公司，并确认其打算充分参与金伯利进程。
5. 鉴于委内瑞拉玻利瓦尔共和国 2008 年决定暂停毛坯钻石生产，全体会议指示金伯利进程主席在金伯利进程网站上明确说明，委内瑞拉玻利瓦尔共和国不能从事毛坯钻石贸易。
6. 全体会议指出，委内瑞拉玻利瓦尔共和国若想充分参与金伯利进程，就必须接待审查团访问，以证明其达到了金伯利进程证书制度的最低要求。
7. 全体会议鼓励委内瑞拉玻利瓦尔共和国接待技术援助访问，以为审查访问做准备，并知道了委内瑞拉玻利瓦尔共和国愿意这样做。
8. 全体会议通过了关于解散资格审查委员会和甄选委员会以及组建资格审查和主席职位委员会的行政决定，包括该委员会的职权范围。
9. 全体会议指出，金伯利进程以前所有文件中提到的“资格审查委员会”或“甄选委员会”就此由资格审查和主席职位委员会取代。全体会议指示金伯利进程主席相应更新金伯利进程网站。
10. 全体会议确认，资格审查和主席职位委员会打算继续讨论其是否应对每一个申请方进行专家访问。
11. 全体会议欢迎 6 月份通过书面程序接纳马里加入金伯利进程。

12. 全体会议欣见莫桑比克有意加入金伯利进程，并感谢南非和安哥拉与莫桑比克进行联络。

13. 全体会议注意到 2013 年年度报告工作的成果，这项作为全面和定期了解参加方执行证书制度的情况提供了一个主要来源；欢迎代表 81 个国家的 54 个参加方提交了 2012 年执行情况年度报告。全体会议审查了年度报告评估，要求监测工作组探讨如何进一步改善评估机制，鼓励参加方根据年度报告准则提交关于国家执行金伯利进程情况的实质性年度报告。

14. 全体会议注意到民间社会联盟和世界钻石理事会根据 2009 年关于观察员活动的行政决定，提交了有关其为支持执行证书制度而开展活动的年度报告。

15. 全体会议接受了关于对黎巴嫩、瑞士、美利坚合众国和越南进行审查访问的报告，请监测工作组在六个月内跟踪各项建议的执行情况，并向下一次闭会期间会议提出报告。此外，全体会议注意到关于对利比里亚、俄罗斯联邦、新加坡和南非进行审查访问的情况介绍，并请各审查访问小组在年底前敲定报告。全体会议欢迎亚美尼亚、澳大利亚、中国、刚果、刚果民主共和国、几内亚、圭亚那和多哥向监测工作组提出审查访问邀请；此外，斯威士兰打算在适当的时候邀请对其进行审查访问。全体会议欢迎这些国家承诺继续开放其证书制度，接受审查并做出改进，呼吁其他参加方根据金伯利进程同行审议制度，继续邀请对其进行审查访问。

16. 全体会议决定，根据关于金伯利进程保密程序的行政决定和关于同行审议制度的订正行政决定(2012)，通过行政支助机制与各参加方接触，以征得他们同意在金伯利进程网站的公开部分发布其年度报告和审查访问报告中不属于仅供金伯利进程使用的内容。

17. 全体会议通过了关于修改金伯利进程核心文件的提议，目的是在金伯利进程证书制度现有职权范围内加强执行该制度。做了这些修改后，附件二中的若干建议被纳入核心文件新的附件四，从而成为最低要求，而其余一些建议已得到完善。全体会议请监测工作组继续研究和审查附件二中的其他建议，探讨是否可使它们适时成为最低要求的一部分。

18. 根据安全理事会第 2079(2012)号决议，全体会议注意到关于最近对利比里亚进行审查访问(2013年3月18日至27日)的情况介绍，以及该国致力于应对查明的挑战和加强内部控制制度。全体会议确认利比里亚积极参与了金伯利进程马诺河地区合作问题区域小组开展的工作，强调需要进一步做出努力，与金伯利进程和利比里亚问题专家小组密切合作，应对执行证书制度所面临的挑战。

19. 根据安全理事会第 2101(2013)号决议，全体会议注意到最近对科特迪瓦进行审查访问(2013年9月30日至10月4日)得出的结论和建议，确认该国已采取重要步骤，确保遵守证书制度的最低要求。全体会议确认，在联合国禁运情况下，

科特迪瓦已最大限度地履行了证书制度的最低要求。全体会议请金伯利进程主席依照第 2101 (2013) 号决议第 6 段，向安理会通报审查访问的结果。第 6 段规定，安理会将根据实施金伯利进程的进展情况对各项措施进行审查。

20. 全体会议鼓励科特迪瓦制定过渡战略和路线图，以期解除联合国对其毛坯钻石出口的禁运。在这方面，全体会议要求科特迪瓦酌情联合科特迪瓦之友和其他金伯利进程机构，与专家小组积极开展合作。

21. 全体会议表示支持科特迪瓦政府努力遵守证书制度，并将此作为一项战略，以解决导致联合国禁运和金伯利进程对其施加限制的各种法律、体制和政治上的棘手问题。全体会议认为，遵守证书制度有助于消除联合国的各种顾虑，并鼓励科特迪瓦不遗余力地建立法律监管链。全体会议欢迎科特迪瓦提出在恢复合法出口毛坯钻石六个月后，接待审查访问。

22. 此外，全体会议注意到，科特迪瓦正在积极参与金伯利进程马诺河地区合作问题区域小组开展的工作，科特迪瓦的手工采矿国家政策可被视为其他国家可以借鉴的一个良好做法典范。全体会议还注意到，科特迪瓦之友和非洲钻石生产商协会一直在向科特迪瓦金伯利进程当局提供技术援助，并表示金伯利进程将致力于进一步支持这些当局，以期全面执行证书制度。在这方面，全体会议还确认，钻石促进发展倡议以及最近由美国国际开发署和欧洲联盟共同资助启动的产权与手工开采钻石开发项目所开展的宣传工作具有重要意义，有助于促进手工采矿部门的正规化和加强科特迪瓦的监管链。

23. 全体会议欢迎西非参加方倡议在马诺河地区区域办法框架内，加强在实施金伯利进程方面的合作和政策协调努力，并鼓励他们与非洲联盟承认的区域组织、特别是西非国家经济共同体联络。全体会议欢迎马诺河联盟秘书处对这一倡议给予支持。全体会议赞扬刚果民主共和国在支助这一区域办法的技术小组中发挥领导作用，并注意到该小组最近访问了科特迪瓦、几内亚和塞拉利昂(2013年9月30日至10月11日)。此外，全体会议确认，西非区域计划在2014年初举办西非区域合作问题高级研讨会，并在会上制订一项区域战略和路线图。

24. 全体会议重申2013年5月23日通过书面程序核准的关于暂时停止中非共和国活动的行政决定。全体会议注意到中非共和国提出的关于解决不遵守证书制度最低要求问题及加强内部控制制度的拟议工作计划，并请中非共和国金伯利进程当局继续就执行方面拟订详细计划。全体会议鼓励参加方向中非共和国提供技术援助，以帮助完善和实施该工作计划。此外，全体会议注意到监测工作组在通过卫星图像分析监测当地局势方面开展的活动。提及2013年11月14日的秘书长报告(S/2013/671)和安全理事会2013年11月20日举行的会议，全体会议确认，中非共和国目前的安全局势不利于组织对该国进行审查访问，也不能保证维护钻

石监管链的完整性。全体会议请金伯利进程主席就评估当地局势问题与联合国保持联络。

25. 全体会议要求监测工作组与金伯利进程其他工作机构协商，继续审查这一行政决定以及中非共和国的局势。全体会议决定，美国地质调查局和欧洲联盟委员会联合研究中心将继续监测中非共和国的情况，并向监测工作组提供有关手工开采钻石的矿址和生产情况的卫星监测服务，并请行政支助机制将钻石专家工作组编制的中非共和国西部足迹资料上传到金伯利进程网站。在这方面，全体会议请统计工作组和钻石专家工作组监测和评估来自中非共和国的钻石渗入合法贸易的风险，并呼吁喀麦隆、刚果和刚果民主共和国继续每月向统计工作组和钻石专家工作组提供其出口数据和货运照片。

26. 此外，全体会议建议金伯利进程主席再次请联合国、非洲联盟和中部非洲国家经济共同体要求乍得、南苏丹和苏丹等邻国与金伯利进程协作，并确保在其各自边界实行警戒。

27. 全体会议注意到印度和欧洲联盟就其证书制度数据共享联合平台所做的介绍，认为这为其他参加方树立了一个良好做法榜样。

28. 全体会议注意到监测工作组关于加强同行审议的讨论以及在非洲-加拿大伙伴关系倡议下开展的一项研究，这一研究是民间社会做出的一项贡献。全体会议鼓励监测工作组继续评估进一步改善金伯利进程同行审议制度的各种机会。

29. 全体会议注意到金伯利进程证书制度审查委员会已结束任务，感谢博茨瓦纳担任委员会主席、加拿大担任副主席，并感谢委员会成员所做的工作。

30. 全体会议接受金伯利进程证书制度审查委员会的建议，即按照全体会议的决定并根据 2003 年 10 月在南非太阳城做出的行政决定，审议决定在 2017 年前再次审查证书制度。

31. 全体会议欢迎由世界钻石理事会主办实行政支助机制，并将该机制的任务期限再延长三年(至 2016 年全体会议)。将向主席提交行政支助机制年度报告。

32. 全体会议授权金伯利进程主席选择一个适当工作组对行政支助机制的年度报告进行初步讨论，并起草一项建议，供全体会议审议。

33. 全体会议注意到金伯利进程证书制度审查委员会无法就第 006-2011 号行政决定中确定的有关决策和冲突钻石的定义等优先领域达成共识。鼓励主席、参加方和观察员继续就这些领域进行对话。

34. 全体会议注意到金伯利进程证书制度审查委员会收到一项提议，要求设立一个新的论坛，以激发和分享创新想法。

35. 全体会议核准关于技术定义的行政决定。

36. 全体会议核可规则和程序委员会拟订的关于金伯利进程工作机构主席职位的行政决定以及关于进程参加方申请金伯利进程工作机构的成员资格及参加这些机构的行政决定，并提请金伯利进程证书制度审查委员会及资格审查和主席职位委员会联合核准。
37. 全体会议接受规则和程序委员会的建议，即各工作机构视需要重新起草其职权范围，说明成员组成、作用和职责。工作机构可在其中纳入有关积极参与机构工作(包括酌情参与实地工作)和具备相关专门知识的标准。
38. 全体会议同意，根据关于金伯利进程工作机构主席职位的行政决定，工作机构的所有现任主席均保留其职位。但资格审查和主席职位委员会的主席将按照委员会职权范围规定，继续采用轮任制。将从 2017 年起实施根据上述行政决定修订的工作机构主席职位要求。
39. 全体会议注意到，根据关于资格审查委员会就严重不遵守证书制度最低要求的行为提出临时措施建议的准则，通过了关于金伯利进程参加方申请金伯利进程工作机构的成员资格及参加这些机构的行政决定第 11 段以及关于金伯利进程工作机构主席资格的行政决定第 2.2 节第 7 段。
40. 全体会议核可规则和程序委员会拟订的关于金伯利进程标志保护及使用准则的行政决定。金伯利进程确认，Frei 先生和 Ackermann 先生在 2002 年举办的金伯利进程标志设计比赛中获胜，并决定获胜标志为金伯利进程的正式标志。
41. 全体会议指示行政支助机制在即将举行的闭会期间会议之前，在 2012 年在哥伦比亚特区华盛顿通过的简编中载入的所有金伯利进程文件以及 2013 年全体会议通过的文件上盖印已采纳的该进程的标志。全体会议还指示行政支助机制在全体会议今后通过的所有金伯利进程文件上盖印已采纳的标志。
42. 全体会议认为，规则和程序委员会应在 2014 年临时议程中列入审议“金伯利进程”一词的使用问题及审议资格审查委员会提出的关于申请金伯利进程观察员地位的请求。
43. 全体会议通过了 2013 年 6 月闭会期间会议上手工冲积砂矿生产工作组核可的该工作组的修订职权范围。
44. 经手工冲积砂矿生产工作组建议，全体会议注意到工作组成员在衡量关于将发展手工和小型钻石开采与执行金伯利进程结合起来的 2012 年华盛顿宣言执行进展方面使用的诊断工具，以及钻石开发倡议为促进马诺河区域国家执行该宣言所作的贡献。
45. 按照手工冲积砂矿生产工作组的建议，全体会议将非洲钻石生产商协会增列为该工作组的一个常设独立观察员。

46. 全体会议指出，由印度领导、成员来自博茨瓦纳、加拿大、中国、刚果民主共和国、欧洲联盟、俄罗斯联邦和美国的统计工作组下设的一个分组最近修订了统计工作组职权范围。工作组向全体会议提交了一份职权范围工作草稿供其审查。虽然对这份草稿文件做了大量修订，但有几个问题仍需澄清，需要统计工作组做进一步讨论。在全体会议之后将通过电话会议继续讨论关于职权范围的工作文件草稿。

47. 全体会议还注意到，统计工作组对 2013 年上半年/第二季度的生产和贸易统计数据执行了第一次异常数据调查问卷进程。开展问卷调查是为了在进行年度统计分析之前提高证书制度报告数据的质量和准确性。这一进程是全体会议 2012 年在美国通过的。举行了一次会议，向证书制度成员介绍问卷调查进程，并解答有关这一进程的所有问题。

48. 全体会议又注意到，统计工作组讨论了关于编写、审查和分析金伯利进程数据文件的准则修订本。这一文件是统计工作组成员对所有金伯利进程参加方及中国台北的毛坯钻石贸易实体进行年度统计分析时使用的内部方法准则。全体会议通过了统计工作组拟订的关于编写、审查和分析金伯利进程统计数据的准则。

49. 全体会议获悉，为了便于编制年度统计分析报告，统计工作组举行会议，继续讨论如何确定通过系统自动生成的相关图表和表格。在即将举行的电话会议上将继续讨论这一问题。

50. 全体会议还获悉，钻石专家工作组和统计工作组举行会议，讨论两个工作组的共有问题。会议决定，钻石专家工作组将协助统计工作组根据关于加纳的行政决定，监测加纳的出口统计数字。统计工作组也将协助钻石专家工作组继续就统计数据估值方法开展工作。

51. 全体会议注意到统计工作组报告说，有 5 个金伯利进程参加方在生产和贸易统计方面处于违约状态。统计工作组感谢金伯利进程主席和资格审查委员会主席持续支持解决这一问题。

52. 全体会议注意到，金伯利进程毛坯钻石网站的公共部分目前载有 2012 年的图表、表格和图示。这些数据是 2013 年 6 月在网站上公布的。网站参加方部分目前载有 2004-2013 年的可靠统计资料。2003 年的数据被认为是不可靠的，因而在统计分析时没有采用。

53. 全体会议还注意到，截至 2013 年 11 月 20 日，统计工作组成员完成了 36 项统计分析。已将收到的所有分析转送参加方供其审查和回应。还有 12 项分析尚待完成。

54. 全体会议注意到，按照安全理事会第 1893 (2009) 号决议要求，钻石专家工作组与科特迪瓦问题专家小组协作开展了科特迪瓦钻石特征研究项目。虽然由南非

领导的科学分组已经确定了科学家和科学机构，并提出了适用于这项科学研究的一个综合监管链，但直到现在还没有根据对进行采矿原籍国研究豁免禁运的规定，从科特迪瓦进口任何冲突钻石。由于存在复杂的行政和法律障碍，无法按照安全理事会第 1893(2009) 号决议第 16 和第 17 段的要求，确定有关科特迪瓦钻石生产的具体技术信息。为便于将在参加国缉获的科特迪瓦钻石运至经认可的研究设施，全体会议通过了关于科学研究技术证书的行政决定。鉴于行政障碍已被消除，正待安全理事会关于科特迪瓦问题的第 1672(2004) 号决议所设委员会核准，预计下一个季度将得出关于科特迪瓦钻石的第一份科学特征研究结果。

55. 全体会议还注意到，钻石专家工作组将研究是否可将技术证书的发放范围扩大到需要对收缴货物进行科学研究的其他情况。

56. 全体会议了解到钻石专家工作组代表金伯利进程证书制度审查委员会开展工作，扩大证书制度核心文件第一节，即“定义”一节所列的技术定义的范围，这是全体会议 2012 年在哥伦比亚特区华盛顿举行的会议提出的。

57. 全体会议欢迎钻石专家工作组制定了关于按照 2004 年通过的最佳做法建议，对运输包括散装和核心样本在内的勘探样本使用告慰信的具体技术指导。工作组表示，将进一步研究在分类不确定等其他情况下是否可签发告慰信，从而启动监管链。

58. 全体会议从钻石专家工作组的介绍中获悉，工作组将在估值方法研究项目上加紧开展活动，并努力更新 2010 年数据估值矩阵表。

59. 全体会议核可钻石专家工作组的建议，即接受巴西和乌克兰申请成为工作组的新成员。

60. 全体会议感谢南非主办本届会议，并感谢其给予各位代表的热情款待。

61. 全体会议欢迎南非担任 2014 年资格审查和主席职位委员会主席。

62. 全体会议欢迎中国和安哥拉分别当选 2014 年金伯利进程新任主席和副主席。